

Veranstaltungskalender

- | | |
|-----------|--|
| Fr 02.09. | Ausflug Käseerei – Senioren Verdings-Pardell |
| Fr 02.09. | Bäuerliche Seniorenvereinigung Gemeinde Klausen - Jochalm |
| So 04.09. | Frühschoppen der Schützenkompanie Latzfons |
| Mo 05.09. | Schulbeginn |
| Mi 07.09. | Pflerscher Tal - AVS 60+ |
| Fr 09.09. | Beginn Zumba in Verdings |
| Sa 10.09. | Bezirkswallfahrt KVW – Benediktinerstift Fiecht Schwaz Tirol |
| Sa 10.09. | Hiatamadlfete |
| So 11.09. | Almabtrieb |
| Mi 14.09. | Beginn Spaß an Bewegung in Verdings |
| So 18.09. | Bergwerk Villanders mit Bildungsausschuss Verdings |
| Di 20.09. | Beginn Heilyoga für Hüften und Rücken – GS Latzfons |
| Mo 26.09. | Beginn Pilates – Vereinshaus Verdings |

Freie Seniorenwohnung im Untergamperhaus

Der Verwaltungsausschuss der Eigenverwaltung Latzfons gibt bekannt, dass im Untergamperhaus zwei Seniorenwohnungen frei geworden sind. Interessierte können sich ab sofort darum bewerben.

Für die Zuweisung werden folgende Kriterien berücksichtigt:

- Ansässigkeit in der Gemeinde Klausen unter besonderer Berücksichtigung der Bürger der Fraktionen Latzfons und Verdings;
- das Alter (Vollendung des 60. Lebensjahres) oder Aufweisen eines Invaliditätsgrades;
- Einkommen und Eigentumsverhältnisse.

Nicht bewerben kann sich, wer eine oder mehrere Wohnungen in der Gemeinde Klausen oder anderswo besitzt, wer das Nutzungsrecht über eine Wohnung genießt, die dem eigenen Bedürfnis entspricht und wer die erste Einkommensstufe übertrifft, wie sie in den Landesbestimmungen für den geförderten Wohnbau vorgesehen sind.

Dem Gesuch auf stempelfreiem Papier sind folgende Dokumente beizulegen:

- a) Familienbogen;
- b) ärztliches Zeugnis über den Gesundheitszustand und den Selbständigkeitsgrad;
- c) evtl. Unbewohnbarkeitserklärung der zur Zeit besetzten Wohnung;
- d) das gerichtlich vollstreckte Urteil über die Zwangsräumung;
- e) für Invaliden: Bescheinigung über Invaliditätsgrad;
- f) weitere Dokumente, die für die Erstellung der Rangordnung als nützlich erachtet werden;
- g) Bestätigung und/oder eidesstattliche Erklärung über Wohnrecht, Eigentums- und Einkommensverhältnisse;
- h) Erklärung eines Angehörigen, aus der hervorgeht, dass er im Falle von Krankheit oder Pflegebedürftigkeit, d. h. wenn die Selbstversorgung nicht mehr gegeben ist, die Betreuung übernimmt. Die Gemeinde behält sich vor, von diesem Punkt abzusehen.

Die Ansuchen können an die Eigenverwaltung Latzfons, Dorfstraße Nr. 15 gerichtet werden oder an die Gemeindeverwaltung Klausen, Oberstadt Nr. 74.

Abgabetermin ist Freitag, 30. September 2016

Der Sekretär Valentin Waldboth, sowie der Präsident Anton Torggler der Eigenverwaltung Latzfons erteilen gerne nähere Auskünfte.

Bildungsausschuss Verdings/Pardell



Bildung im Dorf



Bergbau beiderseits des Thinnebachs

Einst gehörten die Gruben in Villanders, Latzfons, Garn, Verdings und Pardell zum Berggericht Klausen, dem nicht nur die Knappen unterstanden, sondern auch alle Menschen, die mit dem Bergbau zu tun hatten. Der Bildungsausschuss Verdings/Pardell lädt am Sonntag den 18. September 2016 um 14.30 Uhr zu einer Sonderbesichtigung des Bergwerks in Villanders (Katharina - Stollen) ein. Treffpunkt direkt am Bergwerk.

Der Bildungsausschuss Verdings/Pardell

KVW – Bezirkswallfahrt - Einladung

Der KVW-Ausschuss lädt alle Verwitweten und Alleinstehenden zur Bezirkswallfahrt 2016 ins Benediktinerstift Fiecht – Schwaz in Tirol herzlichst ein.

Wir starten am 10. September um 7:30 Uhr in der Gfoda.

Die Spesen für Fahrt und Mittagessen betragen 38 Euro.

Bitte anzumelden bis 5. September bei Hedwig – Tel. 0472 545157.

Senioren Verdings-Pardell

Alle Senioren von Verdings-Pardell sind am Freitag 2. September zum Ausflug Kaseregg- Käseerei ganz herzlich eingeladen.

Abfahrt 10.00 Uhr vom Dorfplatz, Rückkehr gegen 18:00 Uhr. Fahrtspesen 10.00 €

Wir freuen uns auf ein nettes Beisammensein und auf eine rege Teilnahme.

Anmeldung erwünscht bei einem der Ausschussmitglieder.

Der Ausschuss

Bäuerliche Seniorenvereinigung Gemeinde Klausen

Der Ausschuss der bäuerlichen Seniorenvereinigung der Gemeinde Klausen lädt alle Senioren am Freitag, den 2. September zu einem gemütlichen Treffen auf die Jochalm herzlichst ein. Wir starten mit dem Wanderbus um 9:35 Uhr in der Gfoda.

Bitte anmelden bei Obfrau Barbara Meraner – 0472 545048.

Es würde uns freuen, viele von Euch begrüßen zu dürfen.

Der Ausschuss

Bodenverbesserungskonsortium

Arbeiten auf der Straße Mühlbach-Sagschmöl

Diese Straße wird ab September ausgebessert und saniert und später auch neu asphaltiert. Daher ist mit kürzeren Verkehrsanhaltungen zu rechnen.

Später werden auch längere Sperrungen bei Tag notwendig werden, diese werden jedoch noch rechtzeitig bekannt gegeben.

Wir werden versuchen, die Verkehrsbehinderungen so gering wie möglich zu halten und bitten um Verständnis.

Das Bodenverbesserungskonsortium Latzfons-Feldthurns

Mittelschule Klausen – Schulbeginn Schuljahr 2016/2017

Der Unterricht an der Mittelschule Klausen beginnt am

Montag, 05. September 2016 um 7:30 Uhr.

Alle Schüler treffen sich um 7.30 Uhr im Schulgebäude.
Der Unterricht endet um 10.00 Uhr.

Die Uhrzeiten für den Eröffnungsgottesdienst sind folgende:

08.00 Uhr für die Züge A, B, C, D

09.00 Uhr für die Züge E, F, G, H

Mit freundlichen Grüßen

Der Direktor Dr. Kurt Gasser

Latzfonser Goalschnöller Ergebnisse

Landesmeisterschaft Terenten am 17.07.2016

23 Krocher aus Latzfons nahmen teil jeder
Konnte nur in einer Kategorie teilnehmen.



Mädchen 2er Gr. 12-16 Jahre	4. Rang Sonja Troger, Jessica Stuffer
Buben 2er Gr. bis 9 Jahre	1. Rang Nadia und Thomas Gebhard
Buben 2er Gr. 9 – 12 J.	2. Rang Hannes Pfattner – Aaron Schrott
Buben 3er 12 bis 16 J.	4. Rang Justin Stuffer-Manuel Lang- Überwasserer Stefan
Buben 4er bis 12 Jahre	2. Rang Simon Hofer, Hannes Schrott, Stefan Gebhard, Fabian Torggler
Herren 2er 16-25 Jahre	1. Rang Werner Mitterrutzner - Manuel Meraner
Herren 2er 25-40 Jahre	5. Rang Hubert Raifer - Manfred Senn

Herren 2er 40-60 Jahre	3. Rang Michl Mitterrutzner - Sepp Helfer
Herren 3er 40-60 Jahre	5. Rang Heini - Franz - Sepp Troger
Jugend Trophäe bis 16 Jahre	5. Rang Simon Hofer, Hannes Schrott, Stefan Gebhard, Fabian Torggler

Pseirer Meisterschaft am 20. 08. 2016

18 Teilnehmer aus Latzfons nahmen teil, jeder konnte 2 mal schnöllen

Mädchen einz. 12-17 Jahre	3. R. Jessica Stuffer 5. R. Sonja Troger
Buben Einz. bis 12 Jahre	3. R. Pfattner Hannes
Buben 2er bis 12 J.	3. R. Pfattner Hannes – Hannes Schrott
Mädchen 2er bis 17 J.	1. R. Sonja Troger – Jessica Stuffer
Buben 2er 12-17	1. R. Hansjörg Pfattner- Josef Schrott 3. R. Stefan Überwasserer – Manuel Lang 9. R. Senn Stefan – Justin Stuffer
Buben 3er bis 17 Buben 3er bis 17	3. R. Justin Stuffer - Manuel Lang- Überwasserer Stefan 5. R. Simon Hofer - Stefan Gebhard - Fabian Torggler 6. R. Stefan Senn - Hansjörg Pfattner- Josef Schrott
Herren 2er ab 50	1. R. Sepp und Franz Troger 2. R. Michl Mitterrutzner - Sepp Helfer
Herren 3er ab 50 J.	4. R. Heini - Franz und Sepp Troger
Jugend 4er	3. R. Simon Hofer, Hannes Schrott, Stefan Gebhard, Fabian Torggler, Schrott Josef - Senn Stefan- Überwasserer Stefan - Lang Manuel
Trophäe 4er Jugend	3. R. Simon Hofer, Hannes Schrott, Stefan Gebhard, Fabian Torggler 5. R. Schrott Josef - Senn Stefan- Überwasserer Stefan - Lang Manuel

Wir sind sehr zufrieden mit den Ergebnissen bei den Bewerbungen.

Mit diesen 2 Bewerbungen ist die Saison abgeschlossen.

Goalschnöller Latzfons

Bauernregeln August/September

24.08. *Wie der Bartholomäustag sich hält, ist der ganze Herbst bestellt.*

01.09. *Gib auf Ägidius wohl acht, er sagt dir was der Monat macht.*

08.09. *Wie sich's Wetter an Mariä Geburt verhält, ist's weitere 4 Wochen bestellt.*

12.09. *An Maria Namen sagt der Sommer „Amen“.*



*Für das Können gibt es nur einen Beweis: das Tun.
Maria von Ebner-Eschenbach*

Gratulation zum Geburtstag

Im letzten Echo wurde leider der Geburtstag von Georg Mitterrutzner, Hoadiger, nicht angeführt. Er feierte am 19.08.2016 seinen 71.ten Geburtstag. Wir entschuldigen uns und gratulieren umso herzlicher. Hoffentlich zur Freude aller Echoleser veröffentlichen wir wieder die Geburtstage der Senioren in den nächsten zwei Wochen.

Wir gratulieren

Geburtsdatum	Geburtstagskind	Alter
29.08.	Georg Hasler, Spangler	91
01.09.	Helene Gruber Langgartner, Verdings	71
03.09.	Johanna Gebhard Schrott, Unterdorf	84
04.09.	Rosa Schrott Langgartner, Verdings	86
05.09.	Barbara Waldboth Brunner, Lackmüller	75
07.09.	Notburga Kerer Rabanser, Gosser in Verdings	81
07.09.	Simon Waldboth, Garn	72
10.09.	Barbara Winkler, Zaindler	71
11.09.	Josef Obrist, Roat	89
11.09.	Adelheid Raifer Kerschbaumer, Moar zu Viersch	87

Stadtmuseum Klausen

Ausstellung NICOLA NANNINI

Landschaften - Ansichten und Facetten

Dauer der Ausstellung 30/7 – 10/9/2016

Öffnungszeiten Di-Sa 9:30-12, 15:30-18 Uhr

So und Mo geschlossen

Jugenddienst Dekanat Klausen

Gutes Geben Gutes Erleben

Der Jugenddienst Dekanat Klausen organisierte in Zusammenarbeit mit dem Haus Eiseck in Klausen das Sommerprojekt „Gutes Geben, Gutes Erleben“. Eine ganze Woche lang traf sich Jung und Alt im Seniorenheim in Klausen, um gemeinsam das Thema „Brot“ besser kennenzulernen. Die Jugendlichen unterstützten die Senioren bei ihren täglichen Aufgaben und Tagesabläufen und schenkten ihnen so einen Teil ihrer Freizeit. Der Höhepunkt der Woche war das Brotbacken mit Herbert Holzknacht, der bereits sehr viel Erfahrung in diesem Bereich gesammelt hat. Am letzten Tag wurde das gebackene Brot verkostet.



ASV Verdings

Der ASV Verdings organisiert für den Herbst die nachstehenden Treffen:
ZUMBA mit Alexa

Start am 09.09.2016 um 18:30Uhr im Vereinshaus von Verdings

Info unter 348 5945301 (Margit)

SPASS AN BEWEGUNG mit Buggy Goller

Start am 14.09.2016 um 20:00Uhr im Vereinshaus von Verdings

Info unter 348 5945301 (Margit)

PILATES MIT ROSI



FÜR FRAUEN UND MÄNNER

IM VEREINSHAUS VERDINGS
WANN MONTAG 26. SEPTEMBER
VON 18 BIS 19 UHR
10 EINHEITEN
KOSTEN 90 EURO
ANMELDUNG PETRA 3382029369

AVS – 60-unterwegs

Pflerscher Tal, Almwanderung am Mittwoch, 07. September 2016

Unsere nächste 60+ Wanderung in diesem Jahr führt uns in das **Pflerscher Tal**. Wir fahren mit dem Zug von Klausen nach Gossensaß, wo wir in den Bus nach **St. Anton** steigen. Ausgehend vom Dorf gehen wir die Forststraße bis zum Parkplatz der „**Hölle**“. Wo wir nach ca. einer Stunde ankommen. Die „Hölle“ ist ein ca. 50m hoher Wasserfall. Wer möchte kann den leichten Steig zum Fuße des Wasserfalles absteigen, wo sich eine kleine Aussichtsplattform befindet. Nach dem Betrachten des Wasserfalles gehen wir den Steig wieder zurück und folgen den Weg Richtung **Ochsenalm**, welche wir nach ca. 1,5 Stunden erreichen. Nach einer kleinen Rast nehmen wir den Waldweg Richtung der **Alrißalm**, wo wir nach ca. 1 Stunde ankommen. Hier machen wir unsere Mittagspause. Wer möchte kann in der Alm einkehren. Anschließend gehen wir weiter Richtung Ladurns und steigen zur Talstation ab, von wo wir den Bus Richtung Gossensaß und anschließend den Zug nach Klausen nehmen.

Abfahrt:	Mit dem ZUG vom Zugbahnhof in Klausen um 07:25 Uhr am Mittwoch, den 07. September 2016
Gehzeit:	ca. 4 - 5 Stunden
Ausrüstung:	Leichte Wanderausrüstung Proviant für Mittagessen aus dem Rucksack
Schwierigkeitsgrad:	In jeder Hinsicht leichte und problemlose Wanderung, Höhendifferenz ca. 400m
Anmeldung:	Ist nicht nötig. Jeder der zum vereinbarten Zeitpunkt am Treffpunkt erscheint ist dabei!
Tourenführer + Information:	Cilli Gafriller – 0472/847281 abends
Ankunft:	gegen 18:00 Uhr in Klausen

Fahrtgebühren:	Die Kosten für allfällige Zug- Bus- oder Seilbahnspesen übernimmt jeder selbst. Südtirolpass nicht vergessen!!!
Allgemeines:	Gültige AVS-Mitgliedschaft für das Jahr 2016 ist erforderlich. Teilnahme auf eigene Gefahr!

Auf eine zahlreiche Beteiligung und auf ein gutes Wetter freut sich:
Cilli Gafriller –Tourenführerin

Historisches aus den Zeitungen (aus Teßmann digital)

Aus dem Tiroler – Der Landsmann vom 31.07.1909

Latzfons, 26. Juli. (Verschiedenes.) Heute abends brannte aus unaufgeklärtem Grunde das Anwesen des Außerschaler in Latzfons total nieder. Wohnhaus und Stadel wurde in kurzer Zeit eingeäschert. Das Vieh konnte gerettet werden, jedoch die Fahrnisse nicht; Kleider und Einrichtungsgegenstände wurden ein Raub der Flammen. Die Feuerwehr von Latzfons hat sich sehr ausgezeichnet, besonders der „Hofer Hias“.



Aus den „Bozner Nachrichten“ von Dienstag, den 6. Juni 1916

Die Sommerzeit im Bergdorf. Mit der Einführung der Sommerzeit gingen die Bauernweiber von Latzfons, deren Vorgängerinnen am 3. April 1797 unter Führung einer gewissen Margareth Unterthiner den Franzosen heimgeleuchtet haben, zu ihrem Herrn Pfarrer und stellten ihm vor, daß „seit die Welt steht“, die Frühmesse um die und die Stunde war, und so soll es auch bleiben. Aus dem Frühaufstehen machen sich ja die Bauern nichts, das sind sie von Jugend auf gewöhnt, aber die Küh' leiden es nicht, daß man sie jetzt auf einmal um eine Stunde früher zum futtern wecken soll. Das bringt die ganze Ordnung außer Rand. Mit der Frühlegung der sonntäglichen Festgottesdienste ist es für den Kirchenleut die gleiche Geschichte. Man „dertuts“ völlig nicht, bei der vielen Arbeit, wo die Manderleuthilf fehlt, um eine ganze Stunde früher zum Kirchgang fertig zu sein. Der Herr Pfarrer billigte in seiner Güte die Gründe seiner ehr- und wehrhaften Pfarrkinder, und so ist's punkto Gottesdienst im Bergdorfe Latzfons beim alten geblieben.

Latzfons

1½ Stunden von Klausen
Gasthaus „zum Hirschen“

des Karl Fink (Karlwirth)

mit 10 neu eingerichteten Zimmern, Veranda etc., als Sommerfrisch- und Ausflugsstation bestens empfohlen. Landschaftliche Lage großartig. Aussicht auf die Dolomiten. Wald in unmittelbarer Nähe, herrliche Quellwässer. Ausgezeichnete Weine (rot und weiß), gut bürgerliche Küche. — In 3 Stunden auf den altberühmten Aussichtspunkt zum „Latschner Kreuz“ (Von Steub in der „Allgem.“ großartig geschildert). Fleißige Bedienung, bescheidene Preise. Täglich Postverbindung mit Klausen. Um geneigten Zuspruch bittet

Karl Fink,
 Hirschenwirth in Latzfons.

1947-6 2

Werbung aus den „Bozner Nachrichten“, Donnerstag, 9. Juli 1903

Heilyoga für Hüften und Rücken mit Judith Demez

Beginn: 20.09.2016 – 10 Einheiten immer dienstags

Uhrzeit: 18:00 – 19:30 Uhr

Ort: Grundschule Latzfons

Anmeldung: Judith Demez Tel. 339 7336788



Unser Angebot zu Schulanfang:

Tipp: Liste der benötigten Schulmaterialien abgeben und alles hergerichtet wieder abholen!!!

Pritt	groß	2.59
UHU	20 ml	1.99
UHU	31 ml	2.49

Heft „Temi“ liniert + kariert	0.89
Südtirol-Heft A4 „dick“ lin. + kar.	1.49
Einlagen A4 verstärkt	1.39
Zeichenblock 3er	2.29
Zeichenblock 5er	2.99
Tintenlöscher „Super Pirat“	0.99
Deckfarben Pelikan 12 St.	7.90



Gratis:
 Schultüte (gefüllt)
 für alle **Erstklassler**
 (solange Vorrat reicht)



Wir nehmen uns für Sie mehr Zeit!



Zusammen mit unseren Mitarbeitern haben wir uns Gedanken gemacht, wie wir den Service für unsere Mitglieder und Kunden weiter verbessern können, um ihnen die Abwicklung ihrer Bankgeschäfte zu erleichtern. Umso mehr freut es uns, dass die dabei ausgearbeiteten Ideen ab **1. September 2016** realisiert werden können: In allen Geschäftsstellen bieten wir nun **verlängerte Schalteröffnungszeiten**.

Während die Servicezeiten an den Vormittagen unverändert bleiben, verlängern wir sie am **Nachmittag bis 16:00 Uhr**. Zudem öffnen wir am **Donnerstag Nachmittag von 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr**. Beratungen auf Termin sind nun am Donnerstag von 14:15 Uhr bis 17:00 Uhr möglich.

Wir als Team der Raiffeisenkasse Untereisacktal sind überzeugt, dass wir Ihnen durch die erweiterten Schalteröffnungszeiten einen Mehrwert bieten können und es vor allem den vielen Berufstätigen und Pendlern ermöglichen, auch nach der Arbeit noch persönlich in ihrer Geschäftsstelle vorbeizukommen.

Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungstermin und vermeiden Sie somit Wartezeiten!

Karl Schrott

Direktor

Raiffeisenkasse Untereisacktal



Raiffeisen

Raiffeisenkasse Untereisacktal

Erfolgreiche Teilnahme bei der Einrad-Weltmeisterschaft in Spanien



Bei einer Feier am 15. August 2016 in der neuen Sportzone wurde der Einradgruppe Latzfons zu ihren Erfolgen bei der Weltmeisterschaft UNICON 18 in Spanien gratuliert und Rückschau gehalten. Anwesend waren Frau Bürgermeisterin Maria Gasser Fink, Fraktionsvorsteher Sepp Pfattner, Sportvereinspräsident Sepp Oberrauch und

die Sponsoren.

Über 1500 Athleten aus 41 Nationen kämpften vom 27. Juli bis 7. August 2016 in San Sebastian – Donostia in den verschiedenen Disziplinen um die Weltmeistertitel. Unter den 24 Athleten des ASV Latzfons befanden sich 4 komplette Familien, die zusammen trainiert haben und sich so auf die Weltmeisterschaft vorbereitet haben. Mit den 2 Sportvereinsbussen, Campern und Privatautos sind insgesamt 29 Personen nach Spanien gereist. Trotz der starken Konkurrenz konnten hervorragende Ergebnisse erzielt werden. Insgesamt nahmen sie 4 Gold-, 1 Silber- und 1 Bronzemedaille und viele TOP-TEN-Platzierungen in den Disziplinen Downhill, Trial, 10-km-Rennen, Uphill, Cross Country und bei den Bahnrennen mit nach Hause.

Neben den Wettbewerben konnten die Teilnehmer sich auch San Sebastian, die europäische Kulturhauptstadt 2016, anschauen und sich bei den wunderschönen Stränden erholen. Allen, die dazu beigetragen haben, dass diese Weltmeisterschaft zu so einem wunderbaren Erlebnis wurde, ein herzliches Dankeschön. Sie wird allen noch lange in Erinnerung bleiben.

KURSANGEBOTE DES ASV LATZFONS SEKTION EINRAD 2016/17

Die Sektion Einrad bietet auch heuer wieder folgende Kurse an:

Freitags von 15:00 bis 16:15 Uhr: Einradfahren und Zirkusspiele für Anfänger ab Grundschulalter

Freitags von 16:30 bis 18:00 Uhr: Einradtraining für Fortgeschrittene

Beginn: 7. Oktober in der Turnhalle von Latzfons

Preis: 50 €

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldung und Informationen bei Vroni 0472 545039 oder 333 2447872 Auf ein zahlreiches Kommen freut sich die Sektion Einrad.

SG Latzfons/Verdings

Für die Saison 2016/17 sucht die Spielgemeinschaft noch **Trainer** für die U8-Mannschaften. Interessenten können sich bei jedem Ausschussmitglied melden oder telefonisch bei Unterthiner Hansjörg (328 2019579) und erhalten dort genauere Informationen.

Schnupperkurs

Auch in der heurigen Saison 2016/2017 organisiert die SG Latzfons/Verdings einen Schnupperkurs für die Jahrgänge 2010/2011. Der Kurs wird von Steinacher Lukas betreut und findet immer freitags um 15:30 in der Sportzone Latzfons statt.

Für weitere Informationen melden Sie sich bitte telefonisch bei Unterthiner Hansjörg (328/2019579) oder Brunner Konrad (335/5822125). Die Anmeldung sollte bis spätestens 12. September erfolgen. Start des Schnupperkurses ist am 16.09.2016.

Und es geht schon wieder los...

Die neue Fußballsaison 2016-17 steht in den Startlöchern. Die SG freut sich nach einer erholsamen Sommerpause auf die Fußballwochenenden im heimischen Alpentivoli.

Spielplan 2016/17

Spieltag	Hinspiel	Rückspiel	Heimmannschaft	Gastmannschaft
1.	04.09.	12.02.	Latzfons/Verdings	Freienfeld
2.	11.09.	19.02.	Leifers	Latzfons/Verdings
3.	18.09.	26.02.	Latzfons/Verdings	Schlern
4.	21.09.	05.03.	Plose	Latzfons/Verdings
5.	25.09.	12.03.	Latzfons/Verdings	St. Pauls
6.	02.10.	19.03.	Vahrn	Latzfons/Verdings
7.	09.10.	26.03.	Latzfons/Verdings	Partschins
8.	16.10.	02.04.	SC Passeier	Latzfons/Verdings
9.	23.10.	15.04.	Latzfons/Verdings	Moos

10.	30.10.	23.04.	Stegen	Latzfons/Verdings
11.	06.11.	30.04.	Latzfons/Verdings	Bruneck
12.	13.11.	07.05.	Neumarkt	Latzfons/Verdings
13.	20.11.	14.05.	Latzfons/Verdings	Salurn
14.	27.11.	21.05.	Lana	Latzfons/Verdings
15.	04.12.	28.05.	Latzfons/Verdings	Natz

Pokal

In den Pokalspielen trifft die Spielgemeinschaft auf den Oberligisten Weinstraße Süd und dem ASC Schlern.

Datum	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Ergebnis
21.08.2016	ASC Schlern	Weinstraße Süd	4:1
28.08.2016	Weinstraße Süd	Latzfons/Verdings	
31.08.2016	Latzfons/Verdings	ASC Schlern	

Spielankündigungen

Mannschaft	Datum	Uhrzeit	Spielort	Heimmannschaft	Gastmannschaft
1.	04.09.	16:00	Latzfons	SG Latzfons-Verdings	Freienfeld
1.	11.09.	16:00	Leifers	Leifers	SG Latzfons-Verdings

Jugendmannschaften Saison 2016/17

Mannschaft	Trainer	Spielort
Junioren	Pittschieler Erwin	Latzfons
B-Jugend	Thaler Gerold	Feldthurns
U15	Steinacher Lukas	Latzfons
U12	Padratscher Georg	Feldthurns
U11	Gamper Hermann	Latzfons
U10 weiß	Pfattner Karl	Latzfons
U10 rot	Thaler Herbert	Latzfons

Weitere Infos : www.asv-latzfons.it

Die Sektion Fußball wünscht allen Spielern, Trainern und Betreuern eine erfolgreiche und verletzungsfreie Saison und allen Fans viel Freude am Fußball.

Die SG Latzfons/Verdings bedankt sich bei allen Fans für Ihre Unterstützung!!!!



Apothekenturnusse

- 28.08. Apotheke am Rosslauf, Tel. 0472 201 714
03. - 04.09. Fürstbischöfliche Hofapotheke Tel. 0472 835 642
10. - 11.09. Rosenapotheke, Vahrn, Tel. 0472 201255

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Der/die diensthabende Arzt/Ärztin im Sprengel Klausen-Umgebung ist ausschließlich unter der Nummer **331 9928128** zu erreichen.

Herr Dr. Paul Gufler ist vom 29.08 – 02.09.2016 abwesend. Vertretung Dr. Karl Lintner (0472 846071).

Frau Dr. Susanne Stuflesser ist vom 29.08. – 02.09.2016 abwesend. Vertretung Dr. Margit Schmitz(0472 845244)

Grabkreuz Beschriftungen +

BARBARA OBRIST . ALBIONS . SCHRIFT@LIGATURA.IT . T 340 983 3577



Einladung zur 3. Verdinner Birmehltrophy

Der ASV Verdings Raiffeisen lädt alle Kegelfreunde zur 3. Verdinner Birmehltrophy ein.

Gespielt wird 1x monatlich von September bis November 2016
und von Jänner bis März 2017.

Kategorien: 4er Mannschaft Damen/Herren Freizeit/Hobby Sportprogramm
Mixed Freizeit/Hobby und Sportkegler Sportprogramm
2er Mannschaft Damen/Herren Sportkegler Sportprogramm
2er Mannschaft Freizeit/Hobby 80 Schub in die Vollen

* Freizeit/Hobbykegler dürfen nicht tesseriert sein

Ein Ergebnis gilt als Streichresultat.

In jeder 4er Mannschaft können max. 6 Spieler gemeldet werden, die Spieler müssen bei der Anmeldung namentlich genannt werden. Im Anhang findet ihr das Meldeformular, welches ihr innerhalb 26. August 2016 ausgefüllt an

verena.pm@hotmail.com oder per WhatsApp an 349 073 1016 sendet.

Die Anmeldung wird mit Einzahlung der Meldegebühr - 200 € pro 4er Mannschaft, 100 € pro 2er Mannschaft und 50 € pro Mixed -auf das Konto der Raiffeisenkasse Untereisacktal Klausen IT48 X 08113 58310 000303213811 bestätigt.

Ein Verein kann mehrere Mannschaften melden. Jeder Kegler kann in mehreren Mannschaften/Kategorien antreten. Es winken wertvolle Gutscheine. Die Herbstmeister aller Kategorien erhalten einen Marendekorb. Zum Abschluss des Turniers werden die 6 besten KeglerInnen ein Finale austragen, anschließend findet die Preisverteilung mit Frühschoppen statt.

Wir bitten euch die Einladung an befreundete Kegelclubs, Freizeitmannschaften und Firmen weiterzuleiten.

Wir freuen uns auf eure Teilnahme und wünschen euch **GUT HOLZ!**

Kleinanzeiger

- 2 Berner-Senner-Schäferhundmischlinge (gechipt) ca. 3 Monate alt abzugeben. Tel. 334 3329460
- Suche Person zur Traubenernte ab 20. September in Klausen, Tel. 329 1094824
- Suche Laufrad für 2-jähriges Kind. Tel. 328 3357604
- Die Fa. Obrist GmbH sucht Elektriker sowie einen Büromitarbeiter für die Einkaufsabteilung. Kontaktperson für ev. Bewerbungen: Joachim Wild (Tel. 0472 855342, Mail: j.wild@obrist.bz.it).
- Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen motivierten Malerlehrling und Gesellen. Wir freuen uns auf einen Anruf / eine Bewerbung: Waldboth Malermeister, Tel. 328 8050846, E-mail: info@waldboth-malermeister.it.
- Unterhalb der Lorenzispitze wurde ein Schlüsselbund mit 3 Schlüsseln (Autoschlüssel, Haustürschlüssel) gefunden. Tel. 347 1562382
- Sonnenbrille mit Sehstärke Richtung Stöffelhütte verloren. Tel. 329 3673007 oder beim Peterwirt abgeben.
- Verkäufe aufgrund Autowechsel noch sehr gut erhaltene Sommerreifen mit Stahlfelge 165/70/R13 4 Loch für 100 €. Tel. 329 4094264
- Suche Mitarbeiterin für "Annemaries Glühweinstand" auf dem Brixner Weihnachtsmarkt. Zeit: Ende November bis Anfang Jänner Tel. 335 533201



betonlana
.com

Lkw-Fahrer
Betonmischer/-pumpe

für die Werke

Lana/Bozen/Brixen


Schriftliche Bewerbung an
personal.lana@rohrdorfer.eu

Tel. 0473/057100

Für diese Ausgabe sind Maria Torggler und Sieglinde Kerschbaumer verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 11. September 2016 und wird von Maria Pfattner (347 1302661) und Annemarie Unterfrauner (347 7303242) gestaltet. **Abgabetermin Mittwoch 07.08.2016**

E-Mail Adresse: echo@latzfons.it

Echo und Klausner Bote im Internet auf
www.klausen.eu



Ich vertraue dem,
auf den ich mich
verlassen kann.

Die Raiffeisenkasse ist grundsolide und fest verwurzelt. Ihre lokale Ausrichtung und die genossenschaftlichen Werte garantieren größtmögliche Sicherheit für mein Geld. Die Bank meines Vertrauens.